

**COFRA<sup>®</sup>**

**BORN TO WORK**



**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

<b>IT</b>	<b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE</b>	<b>3</b>
<b>EN</b>	<b>EU DECLARATION OF CONFORMITY</b>	<b>4</b>
<b>DE</b>	<b>EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG</b>	<b>5</b>
<b>FR</b>	<b>DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ</b>	<b>6</b>
<b>ES</b>	<b>DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD</b>	<b>7</b>
<b>PT</b>	<b>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE</b>	<b>8</b>
<b>HU</b>	<b>EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b>	<b>9</b>
<b>SL</b>	<b>IZJAVA EU O SKLADNOSTI</b>	<b>10</b>
<b>NL</b>	<b>EU-CONFORMITEITSVERKLARING</b>	<b>11</b>
<b>SV</b>	<b>EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</b>	<b>12</b>
<b>NO</b>	<b>EUS SAMSVARSERKLÆRING</b>	<b>13</b>
<b>DA</b>	<b>EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING</b>	<b>14</b>
<b>FI</b>	<b>EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS</b>	<b>15</b>
<b>LV</b>	<b>ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</b>	<b>16</b>
<b>IS</b>	<b>ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING</b>	<b>17</b>
<b>EL</b>	<b>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ</b>	<b>18</b>
<b>HR</b>	<b>EU IZJAVA O SUKLADNOSTI</b>	<b>19</b>
<b>PL</b>	<b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</b>	<b>20</b>
<b>BG</b>	<b>ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ</b>	<b>21</b>
<b>LT</b>	<b>ES ATITIKTIES DEKLARACIJA</b>	<b>22</b>
<b>CS</b>	<b>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b>	<b>23</b>
<b>RO</b>	<b>DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE</b>	<b>24</b>
<b>TR</b>	<b>AB UYGUNLUK BEYANI</b>	<b>25</b>
<b>ET</b>	<b>ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON</b>	<b>26</b>
<b>SR</b>	<b>EU IZJAVA O USAGLAŠENOSTI</b>	<b>27</b>
<b>SK</b>	<b>EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE</b>	<b>28</b>

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

**Il Fabbricante:**

**COFRA S.R.L.**  
**VIA DELL'EURO, 53-57-59**  
**76121 BARLETTA**  
**ITALIA**

**dichiara sotto sua esclusiva responsabilità che il DPI (Dispositivo di Protezione Individuale):**

<b>CODICE DI PRODUZIONE</b>	<b>CODICE COMMERCIALE</b>	<b>CATEGORIA</b>	<b>EN ISO 20345:2011</b>
<b>78400-000</b>	<b>OWENS</b>	<b>II</b>	<b>S1 P SRC</b>

**è conforme al Regolamento UE 2016/425 ed alle norme armonizzate EN ISO 20345:2011.**

**L'organismo notificato n° 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. ha svolto l'esame UE del tipo (Modulo B) ed ha rilasciato il Certificato di Esame UE del Tipo n° F-100-00485-18 Rev.1 del 21/05/2019.**

**Barletta, 04/06/2019**

**COFRA S.R.L.**  
**L'amministratore Unico**  
**Giuseppe Cortellino**



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

declares under its exclusive responsibility that the PPE (Personal Protective Equipment):

PRODUCT CODE	CUSTOMER'S CODE	CATEGORY	EN ISO 20345:2011
78400-000	OWENS	II	S1 P SRC

Is in compliance with the EU Regulation 2016/425 and the harmonized standard EN ISO 20345:2011.

The notified body no 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. carried out the EU type examination (Form B) and issued the EU type examination Certificate no F-100-00485-18 Rev.1 dated 21/05/2019.

Barletta, 04/06/2019

Cofra S.r.l.  
Managing Director  
Giuseppe Cortellino



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

erklärt auf eigene, alleinige Verantwortung, dass die PSA (Persönliche Schutzausrüstung):

HERSTELLUNGSCODE	HANDELSNUMMER	KATEGORIE	EN ISO 20345:2011
78400-000	OWENS	II	S1 P SRC

der EU-Verordnung 2016/425 und den harmonisierten Normen EN ISO 20345:2011 entspricht.

Die benannte Stelle Nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. hat die EU-Typprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. F-100-00485-18 Rev.1 vom 21/05/2019 ausgestellt.

Barletta, 04/06/2019

COFRA S.R.L.  
Alleiniger Geschäftsführer  
Giuseppe Cortellino



## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Le Fabricant:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI (Équipement de Protection Individuelle):

RÉFÉRENCE DE PRODUCTION	RÉFÉRENCE COMMERCIALE	CATÉGORIE	EN ISO 20345:2011
78400-000	OWENS	II	S1 P SRC

est conforme au Règlement UE 2016/425 et aux normes harmonisées EN ISO 20345:2011.

L'Organisme notifié n° 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. a exécuté l'examen UE de type (Module B) et a délivré une Attestation d'Examen UE de type n° F-100-00485-18 Rev.1 du 21/05/2019.

Barletta, le 04/06/2019

COFRA S.R.L.  
le PDG  
Giuseppe Cortellino



## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

El Fabricante:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el EPI (Equipo de protección individual):

CÓDIGO DE PRODUCCIÓN	CÓDIGO COMERCIAL	CATEGORÍA	EN ISO 20345:2011
78400-000	OWENS	II	S1 P SRC

cumple con el Reglamento UE 2016/425 y con las normas armonizadas EN ISO 20345:2011.

El organismo notificado n. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. ha realizado el examen UE del tipo (Módulo B) y ha emitido el certificado de examen UE del tipo n. F-100-00485-18 Rev.1 del 21/05/2019.

Barletta, 04/06/2019

COFRA S.R.L.  
Administrator Único  
Giuseppe Cortellino



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

O fabricante:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

declara, sob a sua exclusiva responsabilidade que o EPI (equipamento de protecção individual):

CÓDIGO DE PRODUÇÃO	CÓDIGO COMERCIAL	CATEGORIA	EN ISO 20345:2011
78400-000	OWENS	II	S1 P SRC

cumpra as disposições do Regulamento da UE 2016/425 e as normas harmonizadas EN ISO 20345:2011.

O Organismo Notificado N.º. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. SECÇÃO executada a examinação do tipo (formulário B) e emitido o Certificado de Examação a UE do Tipo N.º. F-100-00485-18 Rev.1 de 21/05/2019.

Barletta, 04/06/2019

COFRA S.R.L.  
O Diretor  
Giuseppe Cortellino





## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Gyártó:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

saját felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi PPE (Személyes védőfelszerelés):

GYÁRTÁSI KÓD	ÜZLETI KÓD	KATEGÓRIA	EN ISO 20345:2011
78400-000	OWENS	II	S1 P SRC

megfelel az EU 2016/425 sz. Rendeletnek és az EN ISO 20345:2011 harmonizált szabványoknak.

Értesített szerv sz. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. elvégezte az EU típusvizsgálatát (B űrlap), és kibocsátotta az EU Típusvizsgálati tanúsítványát F-100-00485-18 Rev.1 sz., kelt 21/05/2019-én.

Barletta, 04/06/2019

COFRA S.R.L.  
Egyedüli igazgató  
Giuseppe Cortellino



## IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Proizvajalec:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

na lastno odgovornost izjavlja, da je osebna varovalna oprema (OVO):

PROIZVODNA KODA	TRGOVSKA OZNAKA	KATEGORIJA	EN ISO 20345:2011
78400-000	OWENS	II	S1 P SRC

skladna z Uredbo EU št. 2016/425 in usklajenimi standardi EN ISO 20345:2011.

Priglašeni organ št. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. – SEZIONE C.I.M.A.C. je izvedel EU-pregled tipa (Obrazec B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa št. F-100-00485-18 Rev.1 z dne 21/05/2019.

Barletta, 04/06/2019

COFRA S.R.L.  
Edini direktor  
Giuseppe Cortellino



## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De fabrikant

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat de PBM (Persoonlijke beschermingsmiddelen)

PRODUCTIECODE	COMMERCIELE CODE	CATEGORIE	EN ISO 20345:2011
78400-000	OWENS	II	S1 P SRC

in overeenstemming is met EG-verordening 2016/425 en de geharmoniseerde normen EN ISO 20345:2011.

De aangemelde instantie nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. heeft het EG-typeonderzoek (Formulier B) uitgevoerd en heeft de verklaring van het EG-typeonderzoek nr. F-100-00485-18 Rev.1 van 21/05/2019 afgegeven.

Barletta, 04/06/2019

COFRA S.R.L.  
Enige bestuurder  
Giuseppe Cortellino



## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

förklarar på eget ansvar att PSU (Personlig skyddsutrustning):

PRODUKTIONSKOD	KOMMERSIELL KOD	KATEGORI	EN ISO 20345:2011
78400-000	OWENS	II	S1 P SRC

överensstämmer med EU-förordningen 2016/425 och de harmoniserade standarderna EN ISO 20345:2011.

Det anmälda organet nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. utförde EU-undersökningen av typen (formulär B) och utfärdade EU-examensbeviset av typ nr. F-100-00485-18 Rev.1 den 21/05/2019.

Barletta, 04/06/2019

COFRA S.R.L.  
Direktören  
Giuseppe Cortellino



## EUS SAMSVARERKLÆRING

**Produsent:**

**COFRA S.R.L.**  
**VIA DELL'EURO, 53-57-59**  
**76121 BARLETTA**  
**ITALIA**

**erklærer på eget ansvar at dette PVU (Personlig verneutstyr):**

PRODUKSJONSKODE	HANDELSVAREKODE	KATEGORI	EN ISO 20345:2011
78400-000	OWENS	II	S1 P SRC

**oppfyller EU-forordning 2016/425 og gjeldende standard EN ISO 20345:2011.**

**Anerkjent organ nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. gjennomførte EU-undersøkelse av type (Skjema B) og har utstedt EU Kontrolldokument type nr. F-100-00485-18 Rev.1 av 21/05/2019.**

**Barletta, 04/06/2019**

**COFRA S.R.L.**  
**Konserndirektør**  
**Giuseppe Cortellino**



## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Fabrikant:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

erklærer på eget ansvar, at PPE (Personlige værnemidler):

PRODUKTIONSKODE	HANDELSLOV	KATEGORI	EN ISO 20345:2011
78400-000	OWENS	II	S1 P SRC

Er i overensstemmelse med EU-forordning 2016/425 og de harmoniserede standarder EN ISO 20345:2011.

Det bemyndigede organ nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. udførte EU-undersøgelse af typen (Form B) og udstedte EU-eksamensbeviset af typen nr. F-100-00485-18 Rev.1 fra 21/05/2019.

Barletta, 04/06/2019

COFRA S.R.L.  
Direktør  
Giuseppe Cortellino



## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS

Valmistaja:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

vakuuttaa omalla vastuullaan, että henkilönsuojavaruste (PPE):

VALMISTUSKOODI	KAUPALLINEN KOODI	KATEGORIA	EN ISO 20345:2011
78400-000	OWENS	II	S1 P SRC

noudattaa EU:n asetusta 2016/425 ja yhdenmukaistettuja standardeja EN ISO 20345:2011.

Ilmoitettu laitos nro 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myönsi 21/05/2019 EU-tyyppihyväksynnän nro F-100-00485-18 Rev.1.

Barletta, 04/06/2019

COFRA S.R.L.  
Johtaja  
Giuseppe Cortellino



## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

**Ražotājs:**

**COFRA S.R.L.**  
**VIA DELL'EURO, 53-57-59**  
**76121 BARLETTA**  
**ITALIA**

**deklarē savā vienīgajā atbildībā, ka PPE (Personāla Aizsargājošs Aprīkojums):**

RAŽOŠANAS KODS	KOMERCIĀLAIS KODS	KATEGORIJA	EN ISO 20345:2011
78400-000	OWENS	II	S1 P SRC

**atbilst ES regulai 2016/425 un harmonizētajiem standartiem EN ISO 20345:2011.**

**Pilvarotā iestāde nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. veica ES pārbaudi veidā (Veidlapa B) un izsniedza ES Pārbaudes Sertifikātu par Veidu nr. F-100-00485-18 Rev.1 21/05/2019.**

**Barletta, 28/02/2018**

**COFRA S.R.L.**  
**Vienīgais direktors**  
**Giuseppe Cortellino**





## ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

Framleiðandinn:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

lýsir því yfir alfarið á eigin ábyrgð að persónuhlífarnar (PPE)

FRAMLEIÐSLUKÓÐI	VIÐSKIPTAKÓÐI	FLOKKUR	EN ISO 20345:2011
78400-000	OWENS	II	S1 P SRC

séu í samræmi við ESB-reglugerð nr. 2016/425 og samhæfðu staðlana EN ISO 20345:2011.

Tilkynnt stofa nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. framkvæmdi ESB-gerðarprófun (eyðublað B) og gaf út ESB-gerðarprófunarvottorð nr. F-100-00485-18 Rev.1 frá 21/05/2019.

Barletta, 04/06/2019

COFRA S.R.L.  
Eini framkvæmdastjórinn  
Giuseppe Cortellino



## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Ο Κατασκευαστής:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

δηλώνει υπό την αποκλειστική της ευθύνη ότι το ΜΑΠ (Μέσο Ατομικής Προστασίας):

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΚΩΔΙΚΑΣ	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	EN ISO 20345:2011
78400-000	OWENS	II	S1 P SRC

συμμορφώνεται προς τον Κανονισμό της ΕΕ 2016/425 και τα εναρμονισμένα πρότυπα EN ISO 20345:2011.

Αρ. κοινοποιημένου φορέα 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. διενέργησε την εξέταση ΕΕ του τύπου (Έντυπο Β) και εξέδωσε το Πιστοποιητικό Εξέτασης της ΕΕ για τον Αρ. τύπου F-100-00485-18 Rev.1 της 21/05/2019.

Barletta, 04/06/2019

COFRA S.r.l.  
Ο Αποκλειστικός Διευθυντής  
Giuseppe Cortellino



## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

pod isključivom odgovornošću izjavljuje da je OZO (osobna zaštitna oprema):

ŠIFRA PROIZVODA	TRGOVAČKA ŠIFRA	KATEGORIJA	EN ISO 20345:2011
78400-000	OWENS	II	S1 P SRC

u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 i usklađenim standardima EN ISO 20345:2011.

Ovlašteno tijelo br. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. je proveo EU ispitivanje tipa (obrazac B) i izdao EU certifikat o ispitivanju tipa br. F-100-00485-18 Rev.1 od 21/05/2019.

Barletta, 04/06/2019

COFRA S.R.L.  
Jedinstveni direktor  
Giuseppe Cortellino



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

**Producent:**

**COFRA S.R.L.**  
**VIA DELL'EURO, 53-57-59**  
**76121 BARLETTA**  
**ITALIA**

**oświadcza na własną odpowiedzialność, że środki ochrony indywidualnej (ŚOI):**

KOD PRODUKCYJNY	KOD HANDLOWY	KATEGORIA	EN ISO 20345:2011
78400-000	OWENS	II	S1 P SRC

jest zgodny z Rozporządzeniem UE 2016/425 oraz zharmonizowanymi normami EN ISO 20345:2011.

Jednostka notyfikowana nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. przeprowadziła badanie UE typu (formularz B) i wydała certyfikat badania UE typu nr. F-100-00485-18 Rev.1 z 21/05/2019.

Barletta, 04/06/2019

**COFRA S.R.L.**  
**Wyłączny Dyrektor**  
**Giuseppe Cortellino**



## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

декларира на своя отговорност, че ЛПС (лични предпазни средства):

ПРОДУКТОВ КОД	ТЪРГОВСКИ КОД	КАТЕГОРИЯ	EN ISO 20345:2011
78400-000	OWENS	II	S1 P SRC

са в съответствие с Регламент 2016/425 на ЕС и хармонизираните стандарти EN ISO 20345:2011.

Нотифициран орган номер 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. извърши европейския преглед на типа (формуляр Б) и издаде сертификат за преглед на ЕС от тип №. F-100-00485-18 Rev.1 от 21/05/2019.

Barletta, 04/06/2019

COFRA S.R.L.  
Едноличен директор  
Джузепе Кортелино (Giuseppe Cortellino)



## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

prisiimdamas visišką atsakomybę, pareiškia, kad AAP (asmeninės apsaugos priemonė):

GAMYBOS KODAS	PREKYBINIS KODAS	KATEGORIJA	EN ISO 20345:2011
78400-000	OWENS	II	S1 P SRC

atitinka Reglamento (ES) 2016/425 ir darniųjų standartų EN ISO 20345:2011 reikalavimus.

Notifikuotosios institucijos Nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. – SEZIONE C.I.M.A.C. atliko ES (B formos) tipo ekspertizę ir išdavė 21/05/2019 Nr. F-100-00485-18 Rev.1 ES ekspertizės sertifikatą.

Barletta, 04/06/2019

COFRA S.R.L.  
Vienintelis direktorius  
Giuseppe Cortellino



## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že OOP (osobní ochranné prostředky):

VÝROBNÍ KÓD	OBCHODNÍ KÓD	KATEGORIE	EN ISO 20345:2011
78400-000	OWENS	II	S1 P SRC

odpovídá nařízení (EU) 2016/425 a harmonizovaným normám EN ISO 20345:2011.

Oznámený orgán č. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. provedl EU přezkoušení typu (formulář B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu č. F-100-00485-18 Rev.1 ze dne 21/05/2019.

Barletta, 04/06/2019

COFRA S.R.L.  
Ředitel  
Giuseppe Cortellino



## DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

**Producătorul:**

**COFRA S.R.L.**  
**VIA DELL'EURO, 53-57-59**  
**76121 BARLETTA**  
**ITALIA**

**declară pe propria răspundere că echipamentele de protecție personală (EPP):**

<b>CODUL DE PRODUCȚIE</b>	<b>CODUL COMERCIAL</b>	<b>CATEGORIE</b>	<b>EN ISO 20345:2011</b>
<b>78400-000</b>	<b>OWENS</b>	<b>II</b>	<b>S1 P SRC</b>

**respectă Regulamentul UE 2016/425 și standardele armonizate EN ISO 20345:2011.**

**Organismul notificat nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. – SEZIONE C.I.M.A.C. A efectuat examinarea UE a tipului (Formularul B) și a eliberat Certificatul UE de examinare de tip nr. F-100-00485-18 Rev.1 din 21/05/2019.**

**Barletta, 04/06/2019**

**COFRA S.R.L.**  
**Director unic**  
**Giuseppe Cortellino**





## AB UYGUNLUK BEYANI

Üretici:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

kendi sorumluluğu altında KKE'nin (Kişisel Koruyucu Ekipman):

ÜRETİM KODU	TİCARİ KOD	KATEGORİ	EN ISO 20345:2011
78400-000	OWENS	II	S1 P SRC

2016/425 sayılı AB Yönergesi ve EN ISO 20345:2011 sayılı harmonize edilmiş standartlara uygun olduğunu beyan eder.

Onaylanmış kuruluş no. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. tipin AB incelemesini yürütmüş ve 21/05/2019 tarihli F-100-00485-18 Rev.1 Tip No.lu AB İnceleme Sertifikasını düzenlemiştir.

Barletta, 04/06/2019

COFRA S.R.L.  
Tek Yönetici  
Giuseppe Cortellino



## ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

**Tootja:**

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

**kinnitab oma täielikul vastutusel, et PPE (isikukaitsevahendid):**

TOOTMISKOOD	ÄRISEADUSTIK	KATEGOORIA	EN ISO 20345:2011
78400-000	OWENS	II	S1 P SRC

vastab EÜ regulatsioonile 2016/425 ja ühtlustatud standardile EN ISO 20345:2011.

Teavitatud asutuse nr 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. sisaldab EL tüübihindamist (ankeet B) ja 21/05/2019 tüübi nr F-100-00485-18 Rev.1 EL tüübihindamise sertifikaadi avaldamist.

Barletta, 04/06/2019

COFRA S.R.L.  
Ainujuht  
Giuseppe Cortellino



## ЕУ ИЗЈАВА О УСАГЛАШЕНОСТИ

Произвођач:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

под искључивом одговорношћу изјављује да је LZO (лична заштитна опрема):

ШИФРА ПРОИЗВОДА	ТРГОВАЧКА ШИФРА	КАТЕГОРИЈА	EN ISO 20345:2011
78400-000	OWENS	II	S1 P SRC

у складу с Уредбом (ЕУ) 2016/425 и усклађеним стандардима EN ISO 20345:2011.

Овлашћено тело бр. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. – SEZIONE C.I.M.A.C. је спровео ЕУ испитивање типа (образац В) и издао ЕУ сертификат о испитивању типа бр. F-100-00485-18 Rev.1 од 21/05/2019.

Barletta, 04/06/2019

COFRA S.R.L.  
Јединствени директор  
Ђузепе Кортелино



## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

Vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že Osobná Ochranná Pomôcka (OOP):

VÝROBNÝ KÓD	OBCHODNÝ KÓD	KATEGÓRIA	EN ISO 20345:2011
78400-000	OWENS	II	S1 P SRC

Je v zhode s Nariadením EÚ 2016/425 a harmonizovanými normami EN ISO 20345:2011.

Notifikovaný orgán č. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. Vykonal skúšku EÚ typu (Modul B) a vydal Osvedčenie o preskúmaní EÚ č. F-100-00485-18 Rev.1 dňa 21/05/2019.

Barletta, 04/06/2019

COFRA S.R.L.  
Konateľ  
Giuseppe Cortellino



According to the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC

**A. N.C.I. Servizi s.r.l. a socio unico - sezione C.I.M.A.C.  
Community Identification N° 0465**

Grants:  
Manufacturer  
**COFRA S.R.L.**  
**VIA DELL'EURO 53-57-59**  
**76121 BARLETTA**

**EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE MODULE B**  
**N° F-100-00485-18 Rev.1**

for the following model of Personal Protective Equipment:

**Design/ Article:** Low shoe art. OWENS - L501  
**Category of PPE:** II  
**Additional requirements:** S1 P SRC

safety footwear for professional use according to harmonized standard (\*)  
EN ISO 20345:2011

**Picture of the basic model**



**First issue date: 03/07/2018**  
**Revision date: 21/05/2019**  
**Expiry date: 03/07/2023**

Technical Responsible  
Giuseppe Bellotti

<b>Manufacturer's identification mark:</b>	COFRA		
<b>Classification:</b>	I - Footwear made from leather and other materials, excluding all-rubber or all-polymeric footwear		
<b>Size range:</b>	from 35 to 48 (french point)		
<b>Identification of last:</b>	M14109		
<b>Manufacturing process:</b>	Injection		
<b>The footwear has a:</b>	metallic toecap	cod	AA60R (EG 604)
	non-metallic penetration-resistant insert	cod	OSAZC.xxx.F03 (TEXON KNOX)
	removable insock	cod	SP114 BASIC COMFORT AS
<b>Additional requirements:</b>	heel area closed;		
	A	antistatic properties;	
	E	energy absorption of seat region;	
	P	penetration resistance of sole complex;	
	FO	fuel oil resistant outsole; cleated outsole.	

**Test Reports:** The results of tests and examinations are contained in the following test reports:

CIMAC	RP 2019\0910-1-RP-2	dated	20/05/2019
CIMAC	RP 2019\0908-1-RP-4	dated	18/04/2019
CIMAC	RP 2018\1300-3-RP-2	dated	03/07/2018
CIMAC	RP 2018\1300-3-RP-4	dated	03/07/2018
CIMAC	RP 2018\0170-1-RP-2	dated	01/03/2018
CIMAC	RP 2018\0170-1-RP-4	dated	01/03/2018
CIMAC	RP 2018\0169-1-RP-2	dated	23/02/2018
CIMAC	RP 2018\0169-1-RP-3	dated	23/02/2018
CIMAC	RP 2018\0169-1-RP-4	dated	23/02/2018
CIMAC	RP 2017\2004-1-RP-2	dated	22/09/2017
CIMAC	RP 2017\2004-1-RP-3	dated	22/09/2017
CIMAC	RP 2017\2004-1-RP-4	dated	22/09/2017
CIMAC	RP 2017\2005-1-RP-2	dated	02/10/2017
CIMAC	RP 2017\2005-1-RP-3	dated	02/10/2017
CIMAC	RP 2017\2005-1-RP-4	dated	02/10/2017
CIMAC	RP 2017\2005-2-RP-2	dated	02/10/2017
CIMAC	RP 2017\2005-2-RP-3	dated	02/10/2017
CIMAC	RP 2017\2005-2-RP-4	dated	02/10/2017
CIMAC	RP 2016\1167-1-RP-2	dated	28/06/2016
CIMAC	RP 2016\1167-1-RP-3	dated	28/06/2016
CIMAC	RP 2016\1167-1-RP-4	dated	28/06/2016

## Marking

The PPE shows the following information:

CE Marking (at least 5 mm high)  
Name and postal address of the Manufacturer  
manufacturer's type designation  
the number and year of the reference European standard  
Category and additional requirements of the PPE  
Month and year of fabrication  
Size  
Batch number  
Reference of informative note

(\*) Subsystems and safety components which are in conformity with harmonised standards or parts thereof the references of which have been published in the Official Journal of the European Union shall be presumed to be in conformity with the essential requirements set out in Annex II Regulation (EU) 2016/425.

**Validity conditions:** This certificate is valid for 5 years from the date of issue. On expiration the manufacturer shall ask for its renewal. The rules applied are those in force on the date of issue shown on this certificate; The validity of the certificate is no longer guaranteed if substitutive standards are issued before the expiration date. All changes made to the model and to the materials described in this EU type-examination certificate shall be reported to and approved by CIMAC. This EC Type-Examination Certificate may be integrally duplicated; the copy must be faithful, legible (if pint size) and must contain the bold caption "TRUE COPY". This certificate must be kept by the manufacturer to be shown, on request, to the inspection or notifying authorities.